

Szerkesztőség:

Arad, Aesev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Megtanít az Élet!

Az erdélyi magyarságnak kisebbségi nemzetté való változását leginkább a magyar iskolásgyererek érezték meg. A politikától igazán távolálló és a világháború súlyos konzekvenciáiban ártatlan tanulók egyik napról a másikra elvesztették eddigi tananyvüket és egyszerre egy másik, nekik ismeretlen nyelven kellett a tananyagot megtanulniok. A kis emberek hallatlan erőfeszítéssel küzdöttek, hogy előbb az új tananyagot megtanulják, majd pedig a nagy nehézségek árán jól-rosszul elsajátított nyelven átrágiák magukat a tananyag hatalmas kásabegyén. Heroikus és tiszteletreméltó küzdelem volt ez, amelyben sajnos gyakran alulmaradtak a kitarlóan és bátran harcoló kis magyar fiúk. Minden tanév végén úgy olvastuk az iskolai eredmények statisztikáját, mint egy harctéri jelentést és bizony gyakran sajnálkoztunk azokon a diákokon, akik a felnőtteknek is nehéz feladattal nem tudtak megbirkózni és tömegesen maradtak el tanulmányaikban.

Keserves helyzet volt ez a kisebbségi magyar tanulók előmenetele szempontjából, de egyúttal káros volt az állam kulturnívójára is, mert a nyelvi nehézségekkel küzdő tanulók energiája felőrldött ebben a küzdelemben és alig jutott erő arra, hogy a tananyagot is megtanulják és az iskolában olyan mértékű képzettségre tegyenek szert, amilyét az Élet igényel tőlük. Az élet pedig azt kívánja, hogy az iskolák padjából kikerült ifjak vértelve legyenek azokkal a szellemi fegyverekkel, amelyekre az államalkotó intellektuális elemnek szüksége van az egyre komolyabbá váló élet-harcban.

Soviniszta elgondolás teremtette meg ezt a lehetetlen helyzetet és a gyakorlati kivihetlenség az, amely most körrigálni kénytelen a rövidlátó szemek tévedéseit. A tanfelügyelők értekezlete belátta a mostani pedagógiai helyzet tarthatatlanságát és meghozta nagyjelentőségű határozatát, amely szerint a következő tanévben az összes erdélyi magyar felekezeti iskolákban, sőt az állami iskolák magyar szekcióiban is féléven át magyarul fogják tanítani a nemzeti tárgyakat s a tananyagot a második félévben rövid román mondatokban összefoglalva fogják tanulni a növendékek.

A gyakorlat, az élet hétköznapijainak kérelmetlen rendje tehát beigazolta, hogy a túlrött tempójú nacionalizálás nem vezethet célhoz. Kisebbségi küzdelmeink nyolc esztendeje alatt elsősorban ezért harcoltunk, ezt a természetes és nemzetközi szerződésekből, valamint a román alkotmányban biztosított jogunkat követeltük. Eredménytelenül. A politikai hullámok zajlása miatt nem juthatott a hangunk az illetékes fülekbe, az ország sorsát intézők más irányban voltak elfoglalva. Az ártatlan magyar gyermekek pedig szenvedtek tovább, anélkül, hogy ebből bankinek is valami haszna lett volna. Most aztán segítségünkre sietett maga a logika törvényei szerint mozgó élet és értekezletre gyűjtötte a tanfelügyelőket, akik — alkalmazkodtak a gyakorlati kivitel adottságaihoz. Örömmel fogadjuk ezt a kisebbségi szempontból nagyjelentőségű határozatot és ezért a „víványért” hálásak vagyunk — a belátásra kényszerítő Életnek.

Angol pénzfejedelmek Bucurestiben.

Egy angol kölcsön feltételei. — Az angol pénzemberek jelentős tanácskozásai.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Az angol pénzügyi világ két kimagasló képviselője Schröder és Tryax ma Bucurestibe érkeztek, hogy informálódjanak a pénzügyi helyzetről és egy kölcsön lehetőségeit vizsgálják meg. A delegátusok tudomására hozták kompetens pénzügyi köröknek, hogy az Angol Bank segítségével adandó bármilyen kölcsön feltétele az, hogy Románia fenntartás nélkül elismerje valamennyi háború előtti adósságát úgy a szövetségesekkel, mint a volt

ellenséges államokkal szemben. A Politica című lap, amely ezt a hírt közli, megállapítja, hogy ezek szerint a Németországban levő román járadékpapírok is kifizetendők volnának, holott ezek kiegyenlítése alól a békeszerződés mentesíti Romániát. Az angol pénzügyi piac fundamentális elve az, hogy ezeket a kölcsönöket is ki kell fizetni. Az angol delegátusok ma hosszabb megbeszélést folytattak Averescu tábornokkal. Manoilescu pénzügyi államtitkárrel és Burileanu bankkormányzóval.

Hat miniszter kiválik az Averescu-kormányból

A nemzeti-parasztpárttal folyó tárgyalások. — Kombinációk a miniszterelnök külföldi utja körül.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Az ellenzéki pártokat és a sajtót már napok óta élénken foglalkoztatja több párisi és londoni lapban megjelent ama hirdetés, amely szerint Averescu kormányelnök még a nyár elején hosszabb külföldi utazásra indul. A magyarázatok szerint ennek az utazásnak egy nagyobb külföldi kölcsön megszerzése volna a célja, amelyre elsősorban Angliában és Franciaországban volna kitérés. Ha azonban Európában nem járna sikerrel a kormányelnök utja, úgy Averescu mint magánember Amerikába hajózna át és az új világrészben próbálna szerencsét. A romániai lapoknak a kormányelnök utazásáról írott cikkei azonban valószínűleg nem egyebek fantasztikus kitalálásoknál, mintahogy a francia s angol sajtó is csak magánértésülések alapján írt Averescu külföldi utjáról. Ezekkel a hírekkel szemben viszont csak annyi a tény, — írja a Cuvantul — hogy Averescu a nyár derekán tervszerint hosszabb időre valóban elutazik az országból, utazásának azonban kizárólag magánjellege lesz és a kormányelnök egészségének helyreállítása érdekében történik. A kormányelnök ugyanis rendületlen bizalommal tekint a lej stabilizációja elé s az a reménye — írja a Cuvantul — hogy a lej feljavulása következtében a külföld önként fog felajánlani kölcsönt Romániának.

A mai napon különben ismét kísértett az a hír is, hogy Averescu ezúttal már véglegesen elszánta magát a kormány rövidesen történő átalakítására s amennyiben a nemzeti-parasztpárttal kezdeményezett tárgyalások még a hó folyamán eredményre vezetnének, a kormányátalakítás legkésőbb június 10-éig megtörténik. Politikai körökben még nem tudják ugyan határozottan, hogy mely tárcák cserélnének gazdát, annyi azonban már valószínű, hogy leg alább hat miniszter fog kiválni a kabinetből s ebben az esetben három nemzeti-parasztpárti miniszter kerülne be a kormányba.

Megszavazták Averescu egyenruhaviselését.

Eles ellenzéki vita a kamara mai ülésén.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A kamara délelőtti ülésén Taou kéri a valuta azonnali stabilizálását. Ioanitescu tiltakozik a szakszervezetek feloszlátása ellen, amely sérti a szindikátusok szabadságát. Az a véleménye, hogy ez az intézkedés nem tesz most kedvező hatást, amikor a munkaügyi miniszter Genibe utazik a nemzetközi munkaügyi konferenciára.

Ezután napirendre tűzik azt a javaslatot, amely szerint az ezredtulajdonosoknak joguk van életük végéig az egyenruhát viselni és rangjuknak megfelelő előjogokat élveznek. A javaslat igen heves vitát provokált. Bratianu Vintila élesen támadta a javaslatot, amely megengedi, hogy egy pártvezér egyúttal aktív ezredparancsnok is legyen. Követeli, hogy a hadsereget tartásán távol a politikától. Dadulescu nemzeti-parasztpárti csatlakozik a liberálisok álláspontjához és kéri a javaslat módosítását olyképp, hogy ez az aggodalom ne forogjon enn. Mircescu tábornok, hadügyminiszter megnyugtítja a felszólalókat, hogy csak egyszerű kitüntetésről van szó, tényleges vezénylési jogok nélkül. Duca volt külügyminiszter inditányozza, hogy a hadügyminisz-

ternek ezt a kijelentését vegyék be a törvénybe módosítás útján, mert így az egész ellenzék is megszavazhatja. Mircescu hadügyminiszter kijelenti, hogy a törvényjavaslatot ő ilyen megszövegezéssel terjesztette az uralkodó elé, aki azonban saját kezüleg módosította úgy, ahogy az most a parlament elé került, onnélfogva nem fogadhat el semmiféle módosítást. Maniu csodálkozását fejezi ki a hadügyminiszter kijelentése fölött és nem érti, hogy miért utasította vissza egy világos, két értelműséget nem tüdő szövegezést. Utána Bratianu Vintila, Duca, Sassu és Madgearu azonnal szót kérnek, a többség azonban a vita bezárását határozza el, mire Pogonatu előadó szóval fel és kifejti, hogy a hadseregnek szüksége van olyan tanácsadókra, mint Averescu és Presan tábornokok. Az ellenzék ezután megállapítja, hogy az előadó kijelentése ellentétben áll a hadügyminiszter magyarázatával, majd Madgearu leszögezi, hogy Mircescu hadügyminiszter hibát követett el, amikor a koronát bevonta a vitába. Javaslója, hogy Duca módosítását fogadják el. A kamara azonban elveti a módosítást és a javaslatot 155 szavazattal 25 ellenében megszvazza.

Titokzatos csempészes Aradon.

Selymet találtak egy aradi vendéglőben, amelynek nem akadt gazdája.

(Arad, május 19.) Érdekes csempészes ügyben folytat nyomozást az aradi államrendőrség. A negyedik kerületi rendőrségnek bizalmas uton tudomására jutott, hogy Barna Athanaz Calea Radnei (Radnai-uti) vendéglőjében csempésztett selymet rejtgetnek. A rendőrség házkutatást tartott a vendéglőben és egy lezárt csomagot talált, amelyben nagymennyiségű selyem volt. A vendéglő tulajdonosa kijelentette, hogy nem volt tudomása a csomag tartalmáról és azt Hocanu Marius vasuti raktárnok vitte be megőrzés végett. A negyedik kerületi rendőrségen előállították Hocanu Mariust, aki viszont azt állította, hogy neki egy ismeretlen bucuresti-i kereskedő adta át a csomagot, amelynek tartalmát nem ismerte. Hocanu szerint a kereskedő kijelentette, hogy néhány nap múlva eljön a csomagért. A rendőrség nem vette figyelembe a vallomásokot és a csempészéssel vádoltakat átkísérte az ügyészséghez. Az ügyészségnek azonban az volt az álláspontja, hogy abban az esetben is, ha tényleg csempészes történt, nem forog fenn olyan büntény, hogy a letartóztatásokat fogantatítani kell. A vendéglőt és vasuti raktárnokot azonnal szabadon engedték és a rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

Antiszemita tüntetés Oradean.

Bezúrták az oradeai zsidótemplomok és Kecskeméti főrabbi lakásának ablakait.

(Az Aradi Közlöny oradeai tudósítójától.) Tegnap este sajnálatos incidens játszódott le Oradean, ahol néhány napja vendégszerepel a vilnai zsidó színház operett együttese. Tegnap este az előadás megkezdése után eddig ismeretlen egyenektől álló antiszemita csoport a színház elé vonult, hogy tüntetést rendezzen. A színészek, akiket értesítettek a készülő tüntetésről, előadás után nem távoztak el a színházból, hanem továbbra is öltözőikben maradtak. A színház előtt állógáló csoport úgy látta, megunt a várakozást, mert rövidesen eltávozott és felkereste dr. Kecskeméti Lipót főrabbi lakását, amelynek összes ablakait betörték. Innen a tömeg a Zárda- és Teley-ucai zsidó templom elé vonult és mindkét templom összes ablakait bezúrták. Mire a rendőrségek a helyszínre érkeztek, a tüntetőknek nyomuk veszett. Bucico Coriolan közigazgatási felügyelő, aki a vizsgálatot vezeti, kijelentette, hogy mélyen elítéli a történeteket és a tettesek közrekerítésére a legszigorúbb intézkedéseket fogja megtenni.

Tizenötmillió sikkasztás történt a iasi-i törvényszéken.

Törvényszéki tisztviselők nagyarányu bünszövetkezete.

(Az Aradi Közlöny iasi-i tudósítójától.) Megdöbbentően nagyarányu sikkasztásnak jöttek véletlenül nyomára a iasi-i törvényszéken. Több törvényszéki tisztviselő összejártsva, hosszú időn keresztül több mint 15 millió lej erejéig károsították meg a kincstárt, anélkül azonban, hogy a nagyarányu és vakmerő visszaélés valamilyen formában is gyanúra szolgáltatott volna okot. A tisztviselők a sikkasztásokat úgy követték el, hogy a törvényszéki palota számára engedélyezett szállításokra vonatkozó ajánlatok végösszegét meghamisították és a kintartott különbözetet aztán maguk között osztották szét. Ilyenformán a villanyfelszerelés, az épület tatarozása, az öt évre visszamenő tűzifaszállítások, irodaszerek és berendezések szállítási összegéből több mint 15 millió lejt sikkasztottak el. A nagyarányu visszaélések ügyében egy a bucuresti-i főtörvényszékhez küldött névtelen feljelentés nyomán indult meg a vizsgálat, amely több napon át tartó nyomozás és kihallgatás után mára befejezést nyert. A vizsgálatot lefolytatott főügyész eddig tizenhat tisztviselő letartóztatását rendelte el, míg a többi időközben nyomtalanul eltűnt büntetés ellen elfogatási parancsot adtak.

A parlament köveit a lej-stabilizálást.

Averescu miniszterelnök kijelentése. — Madgearu aggályai.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Averescu kormányelnök tegnap ismeretes hatalmas beszéde után Madgearu kérdést intézett a kormányelnökhöz, mikor kívánja már megkezdeni a lej-stabilizálást. Madgearu intervenciójára Averescu kijelentette, hogy az tulajdonképpen nem is a kormánytól, hanem sok minden más körülménytől függ. Aki viszont ennek ellenére is sürgeti a stabilizálást, csak azt bizonyítja be, hogy nem érti a kérdést. Madgearu erre kijelentette, hogy ebben az esetben Averescu ellentétbe került Garoflid miniszterrel és Manoilescu államtitkárral, akik az azonnali stabilizáció mellett vannak és azt állítják, hogy ennek csak a liberálisok állanak az útjában. Madgearu szavaira hatalmas lármát tör ki, Averescu azonban tuhársogja azt és kijelenti, hogy a kormány ebben a tekintetben is megteszi a szükséges intézkedéseket. A kamara ma délutáni ülésében újból napirendre került

a valutastabilizáció ügye. A ma délutáni ülésen ugyanis Raduceanu a kormány gazdaságpolitikájának ügyében interpellált. Vádolja a kormányt, hogy a kereskedelem, ipar és mezőgazdaság érdekeit nem ismeri és elhanyagolja. Az ország még máig sem heverte ki a háboru okozta károkat. A valuta hullámmása megakadályozza a külföldi tőke behozatalát és megállapítja, hogy a stabilizációhoz politikai és erkölcsi tekintély is szükséges. Madgearu hasonló kérdésben szólal fel. Bírálja a földművelésügyi miniszter működését, majd kifogásolja, hogy a kormány nem valósította meg a programjában tett ígéreteit. Éles kritikát gyakorol amiatt, hogy a kormány vasuti és más államtitkárságokat kreált, noha erre semmi szükség nem volt és azt állítja, hogy a valutastabilizáció annak dacára sem lesz végrehajtva, hogy azt úgy Averescu kormányelnök, mint Garoflid miniszter szükségesnek látják.

A magyar képviselőház megszavazta az olasz-magyar szerződést

Olaszország budapesti követe is megjelent az ülésen.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) Nagy érdeklődés közepette kezdtek ma meg a magyar képviselőházban a magyar-olasz barátsági szerződés letárgyalását. Az ülésen megjelentek Durini di Monza olasz követ és Franco követségi titkár is, akik a diplomáciai páholyban foglaltak helyet, a miniszterek közül Bethlen István gróf és Walkó külügyminiszter vettek részt. Illés József előadó jogi és politikai szempontból foglalkozik a javaslatról, vázolja a világháboru hatását a nemzetközi szerződésekre, foglalkozik a nemzetközi állandó bíróság jövőbeli szerepével, majd a magyar-olasz szerződés politikai értékeléséről beszél. Az előadó után Beck Lajos ellenzéki képviselő áll fel szólásra és kijelentette, hogy ilyenkor minden politikai ellentétnek meg kell szünnie. Ilyen akció, mint a magyar-olasz szerződés, mindenkinek támogatnia kell. Amikor a miniszterelnök ilyen szerződést köt, azt a nemzet nevében köti és a nemzet álláspontját gyengítené, ha mereven ellene foglalnának állást.

— Egy előny máris konstataható — folytatja Beck — Magyarország kilépett az izoláltságból és aktíve szerepel a világpolitikában. Ezután fejtegeti, mennyiben módosítja ez a szerződés Magyarországnak a szomszédjaihoz való viszonyát.

Az egységespárti Östör József a magyar-olasz barátságról szólva, felemlíti a legutóbbi

idők olasz rokonszenvének tényeit. Romanelli szerepének felidézésekor a szociálisták követelével az egész Ház tüntet Romanelli mellett. Várnai Dániel szociáldemokrata kijelenti, hogy pártjának álláspontja mindenkinek segíteni, aki a népek békéjét előmozdítja, de nem köthet olyan szerződést, amely egy politikailag fentőzött kormányhoz köt bennünket. Elnök Várnait rendreutasítja, majd mikor folytatja lebecsülését, elnök másodszor is rendreutasítja. Ezután elmondja Várnai, hogy Magyarország külpolitikai érdekei elsősorban Jugoszlávia felé vezetnek, amit nem volna szabad a fascista barátsággal veszélyeztetni. A teremben erre óriási zaj tört ki, majd a Ház Várnait a mentelmi bizottság elé utasítja.

Ezután Bethlen miniszterelnök szólalt fel és tiltakozott Várnai által használt hangnem miatt. Itt a Ház hosszasan tüntet Mussolini mellett, míg a szociáldemokraták „Puff Mussolini”-t kiáltanak. Bethlen kijelenti, hogy felszólaló képviselő tanubizonyságot tett arról, hogy ereiben egy csepp magyar vér sincsen. A kormánypárt viharosan helyeseli, a szociálisták hevesen felugrálanak, óriási tumultus keletkezik, majd Zsitvay elnök kéri a miniszterelnököt, hogy használja a parlamentben szokásos hangot. Erre újabb tüntetés hangzik Mussolini és Bethlen mellett. A Ház a szerződést elfogadta, mellette szavaztak Rassay, Pakots, Bródy Ernő és Kun Béla is.

Molnár Ferenc naponta ezer dollárt keresett.

Horribilis tantíemek a „Játék a kastélyban” után. — Szenes Bélának a „Nem nőszülök” két milliárd magyar koronát jövedelmezett.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) A pesti színházi szezon küszöbön álló kapuzárása előtt budapesti tudósítónk beszélgetett dr. Marton Sándorral, a legnevesebb magyar színpadi szerzők managerével, akinél aziránt érdeklődött, hogy melyik magyar író keresett ebben a szezonban a legtöbbet és általában melyik az a legnagyobb tantíem, amelyet magyar színműíró eddig kapott. Dr. Marton Sándor a Bécsi-ucca 1. szám alatt levő hatalmas irodahelyiségében, ahol rajta kívül még tíz alkalmazott intézi a magyar színpadi szerzők adminisztrálását, ezeket mondta el:

— Ebben a szezonban a legnagyobb sikert kétségen kívül Molnár Ferenc aratta a „Játék a kastélyban” című darabjával. Ez a darab több mint ötezerszer ment már az első évben a világ különböző színpadain, a szerencsés szerző végig az egész szezonban naponta átlag 1000 dollárt keresett vele. A másik darab, amely a legtöbbet jövedelmezett, Harsányi Zsoltnak a „Noszty-fiú esete Tóth Marival” című színpadi átirata volt, amelyen Harsányi több mint egy milliárd magyar koronát keresett. Körülbelül ugyanezt az összeget kereste meg Szenes Béla a „Nem nőszülök” című vígjátékával, amelyet tudvalevőleg Bécsben is tizenhárom házak előtt adtak. Ugyanennek a darabnak felmesítés jogáért Szenes külön egy milliárd

koronát kapott egy amerikai társaságtól. Fodor Lászlónak nem volt olyan sikere ebben a szezonban, mint tavaly a Dr. Szabó Jucival, de még így is meg lehet elégedve.

— Arra a kérdésre — folytatta dr. Marton — hogy melyik volt az a legnagyobb tantíem, amelyet a darabja után eddig magyar író kapott — bármilyen különösen hangozzék is — azt kell mondanom, hogy ez az író Drégely Gábor volt, aki körülbelül husz éve él Berlinben igen kitünően a „Szerencse fia” című darabjából, amely még ma is van olyan biztos jövedelmi bázis, mint a Dumas-regények francia-rentéi. Rajta kívül a legjobban jövedelmező magyar darab a Bíró Lajos és Lengyel Menyhért által közösen írt „Cárna” volt.

— Enyhítések az új vámtarifánál. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminiszter ma a következőket rendelte el az új vámtarifa alkalmazásával kapcsolatban: Mindazok az árucikkek, amelyek április 9. előtt indítottak el külföldről, a régi vámtarifát fizetik, azok pedig, amelyek április 10—13-ig adták fel, a pénzügyminiszteriumban bejelentettek és a miniszterium minden egyes esetben külön-külön fog dönteni, hogy milyen vámtarifa alá esnek.

Mit végzett Goldis László Rómában?

Goldis miniszter nem azért ment Rómába, hogy aláírja a konkordátumot. — Szenzációs kijelentés a Román Nők chisinaui kongresszusán.

(Az Aradi Közlöny bucarestii szerkesztőségétől.) Szombat délelőtt érkezett meg Rómából Goldis László miniszter, a pályaudvaron csak a miniszterium főtisztviselői várták, az újságírók ki sem mentek a pályaudvarra, hiszen mindenki jól tudja, hogy Goldis miniszter még mindig tartja az újságírókkal a haragot. És így Bucarestiben senki sem tudta, hogy tulajdonképpen mit is végzett a miniszter két heti római tartózkodása alatt. Annál feltűnőbb az a hír, ami Chisinauból érkezik, ahol D. I. Savin, a Román Nők nemzeti kongresszusán a konkordátumra vonatkozólag nagyon érdekes nyilatkozatot tett. A kongresszus délutáni ülésén ugyanis felállt Savin és kijelentette, hogy Goldis miniszter nevében vesz részt a gyűlésen, a miniszter ma délelőtt érkezik Rómából Bucarestbe és így nem vehet részt ezen a kongresszuson, azonban felhatalmazta őt annak kijelentésére, hogy nem azért ment Rómába, hogy a konkordátumot aláírja, nincs is aláírva... Arról nincsenek híreink, hogy a Román Nők kongresszusán részt vettek hogyan fogadták ezt a kétségtelenül szenzációs bejelentést, de ha visszagondolunk arra a gyűlésre, melyet a görög-keleti papok csak nemrégiben tartottak Bucarestben és ahol a konkordátum megkötése ellen tiltakoztak, könnyen elképzelhetjük, hogy a Román Nők kongresszusán is örömmel üdvözölték a távollevő Goldis minisztert, aki ugyancsak ott kint Rómában is hűséges tudott maradni az ortodox elveinek.

Voltunk a kultuszminiszteriumban, ahol érdeklődtünk Goldis miniszter római tárgyalásairól, azonban az illetékes vezérigazgatók mereven elzárkóztak mindenemű nyilatkozat elől. Mindaddig, míg Goldis miniszter a minisztertanács előtt be nem számol tárgyalásai eredményéről, a nyilvánosság semmit sem tudhat meg arról, hogy a konkordátumra vonatkozó tárgyalások milyen stádiumban vannak.

Ugyancsak Goldis miniszterrel egyidőben érkezett meg Bucarestbe Cisár bucarestii címzetes érsek is, aki Goldis minisztert egész római útján elkísérte. Ismeretes olvasóink előtt az a már egy év óta tartó vita, mely a katolikusok szenátust képviselőite körül kifejlődött. A szenátusi választások után senki sem kételkedett abban, hogy a legnagyobb egyházmegyével rendelkező, legöregebb püspököt, Majláthot fogja a kormány delegálni a szenátusba, mint a katolikusok szenátorát — mikor váratlanul erre a tisztségre Cisár is bejelentette az igényét. És Cisár nem titkolta el, hogy maga Goldis miniszter volt az, aki Pop József szentjóni apát után, felszólította, hogy jelentse be igényét a szenátusi méltóságra. A kormány e kérdésben a legkényelmesebb álláspontot foglalta el, kijelentette, hogy e kérdésben ő nem dönthet, az alkotmány szerint a legmagasabb rangú katolikus püspök, ki Románia összkatolikusait képviseli, lehet a katolikusok szenátora és Rómát kérdezte meg, hogy melyik püspököt tartja a magasabb rangúnak. A Vatikán e kérdésre még máig sem válaszolt és így még ma sincs betöltve a katolikus szenatori állás. Amikor köztudomásra jutott, hogy Cisár püspök, címzetes érsek Goldissal együtt Rómába utazott, mindenki biztosra vette, hogy Goldisnak Cisárral együtt sikerülni fog a Vatikánnal oly megállapodást kötni, hogy Cisár hazajövetele után elfoglalhatja a katolikus szenatori tisztséget is. Alkalniunk volt egy magasrangú katolikus paptal beszélni, akinek közismert jó összeköttetései vannak Cisár püspökkel, aki a következőket mondta Cisár bucarestii útjáról:

— A püspök utazása csak véletlenül esett egybe Goldis miniszter utazásával, Cisár az ősrégi Baratia átépítése miatt utazott Rómába. Ugyanis Bucaresti legrégebbi katolikus temploma a Baratia, melyet még az 1600-as években építettek és már évekkel ezelőtt szüknek bizonyult a katolikusok számára, kik a háború óta szinte megtízszereződtek. Át kell építenünk a templomot, az egyházi építményt és ehhez nagyon sok pénz kell, melyet

a saját erőnkől előteremteni nem tudunk, Cisár püspöknek sikerült a tervhez a Vatikán támogatását kijárni és rövidesen lebontják a Baratia négyszázéves épületét, hogy a régi, boltíves, elavult épület helyett egy új, modern négyemeletes palota épüljön.

— De az tény, hogy Cisár püspök részt vett a konkordátum körüli tárgyalásokban, jegyeztük meg.

— Ez igaz, szól informátorunk. A tárgyalások folyama alatt Goldis miniszter gyakran kért valamilyen információt Cisártól és ez érthető is, hisz Cisár, mint a bucarestii egyházmegye vezetője, kétségtelenül első szakértője az összes katolikus kérdéseknek és amennyire jó magyar Majláth püspök, annyira jó román Cisár. És így érthető, ha katolikus

Hetekig titkolták Ford autóbalesetét.

Az autókirály kocsija tizenöt láb magasból fordult le. — Ford súlyos sérüléseket szenvedett és két hétig kellett az ágyat őriznie.

(Az Aradi Közlöny newyorki tudósítójától.) Rövid távirati híradás számolt be annak idején arról, hogy Henry Fordot Detroitban autóbaleset érte. Részleteket azonban a balesetről sehogyan sem lehetett megtudni, mert Ford mindent elkövetett, hogy karambolja titokban maradjon, ami természetes is, lévén ő az autókirály, akinek gyártmányai számára nem lehet reklám a baleset. Ujabbán az esetről a következőket jelenthetjük:

Este történt, hogy Ford a gyárból hazafelé indult autóján. A gyár közelében egy másik nagy autó állott, amely közvetlenül Ford autója után indult. Egymás után haladt a két autó River Rouge-híd töltéséig, ahol a hátsó autó hirtelen Ford autója elé fordult és így történt az összeütközés. A maga autóját Ford vezette, akinek keze az összeütközés pillanatában lesiklott a kormánykerékről és

kérdésekben Goldis szívesen fordul Cisárhoz tanácsért...

— És hogyan áll jelenleg a konkordátum kérdése? — kérdeztük.

— Erről egyelőre csak Goldis tud.

— És Cisár püspök... jegyeztük meg.

Informátorunk mosolyogva válaszolt:

— Valószínűleg Cisár püspök is jól van informálva, azonban az is bizonyos, hogy nagy indiszkréciónak volt, ha az ottani tárgyalásokról Goldis megkerülésével valamit is elárulna.

De lehet-e valamit titokban tartani Bucarestben? Mikor Goldis elutazott, az összes újságok tudni vélték, hogy a miniszter azért ment Rómába, hogy a már elkészített konkordátumot aláírja, később már különböző tárgyalásokról irtak a lapok, melyeket Goldis Gasparri bíborossal, a vatikáni államtitkárral folytat és így egyáltalában nem volt feltűnő Savin chisinaui bejelentése, hogy Goldis nem azért ment Rómába, hogy a konkordátumot aláírja.

Tudósító.

Bonyodalmak egy aradmegyei vállalat eladása körül

Kilakoltattak egy állítólagos társtulajdonost, akinek a társtulajdonosi jogát senki sem ismeri el.

(Arad, május 19.) Szokatlanul érdekes kilakoltatás történt az aradmegyei Zarádon. Maga a kilakoltatás is kétségtelen érdeklődésre tarthat számot, de még érdekesebbek azok a dolgok, amelyek egy hosszadalmas ügynek eme fordulópontját megelőzték és amikről körösbányai tudósítónk az alábbiakat jelenti:

A körösbányai erdőtermelés, mint ismeretes, részben Klein B. Vilmos ismert aradi fakereskedő tulajdona volt, aki mellett Sohn Adolf körösbányai vállalkozó szerepelt csendes társként. Sohn az üzlet fele részére volt társ egy ideig. Klein B. Vilmos aztán eladta az egész üzletet a Zarádonlak termelő társaságnak olyképen, hogy az új társaságnak is főrésztulajdonosa lett úgy ő, mint családja. Később aztán fizetési zavarai támadtak Klein B. Vilmosnak és hogy ezeket áthidalja, vállalatát tovább adta, még pedig olyképen, hogy az első eladás révén kapott 400 darab egyenlőt 10.000 lej névértékű részvényt eladta a Banca Centrala aradi fiókjának, illetve a Victoria banknak.

Sohn erre azt követelte, hogy szerződése értelmében a vagyon felerészét fizessék ki akár pénzben, akár természetben, annál is inkább, mivel a társasági vagyon egy része, egy lakás vagyis az ő birtokában van. Május elsején aztán — állítólag az új gazda megbízásából — emberek jelentek meg Sohnnál és felszólították, hogy ürítse ki a lakást. Sohn erre nem volt hajlandó, mire butorait kirakták az uccára, sőt egyrészt el is vitték. Sohn a csendőrséggel fordult, amely megakadályozta ezt a kilakoltatási akciót. Azután vissza akarta szerezni a butorait, de erre irányuló faradozása meddő maradt, amiért feljelentést is tett a városi ügyészséghez.

Zarándi tudósítónk fenti jelentése megosztásaképpen beszélgetést folytattunk Pap Illéssel, a Banca Centrala, illetve most a Victoria kereskedelmi

osztályának igazgatójával, akinek nyilatkozata más színezetet adott a dolognak.

— Sohnról — mondotta Pap igazgató — mint volt társtulajdonosról, nekünk nincs tudomásunk. Mi Klein B. Vilmostól vettük meg a szóbanforgó érdekeltséget. A tárgyalások alkalmával szóba sem került Sohn neve. Semmilyen irásban nem szerepelt és semmilyen szerződést nem láttunk. Egy alkalommal, amikor Adám vezérigazgató urral megtekintettük a telepet, beszéltem vele és akkor kijelentette, hogy ő is társ a vállalkozásban, de mikor a vételi tárgyalásra került a sor, sem a telekkönyvben, sem másutt nem szerepelt Sohn Adolf neve.

— Hogy közte és Klein B. Vilmos között fennáll-e valamilyen megállapodás? ... Lehetséges, de mi, mint új gazdák, nem tudunk róla semmit. Tény viszont az, hogy Klein ma tönkrement, de talpig becsületes ember. Nem valószínű, hogy Sohnnak valami követelni valója lenne rajta, hiszen a vállalkozás, amibe belefogtak, sikertelenül végződött, még pedig annyira sikertelenül, hogy Klein B. Vilmos vagyona is ottveszett. Viszont tény az is, hogy Sohnt nem érték ilyen anyagi veszteségek.

— Mi mindent átvettünk Klein B. Vilmostól, tehát a zarándi lakást is, amelybe üzemetünket akarjuk behelyezni. Mivel Sohn, nem tudjuk mi okból, nem akart eltávozni a lakásból, kilakoltatási eljárást indítottunk a bíróságnál ellene és úgy tudjuk, hogy ma már el is hurcolkodott a kérdéses lakásból.

Kérdést intéztünk ebben az ügyben dr. Molnár Oszkárhoz is, Klein B. Vilmos jogi képviselőjéhez, aki azonban kijelentette, hogy Klein B. Vilmosnak a történetekhez semmi köze sincs, mivel ő már régebben kivonult az érdekeltségből. A történetek — szerinte — csak a vétel általi jogutókat érintik.

Művészet.

Zsidó operetteszínészek Aradon.
Beszélgetés a vilnai operetta-társulat igazgatójával.

(Arad, május 19.) Amikor tavaly Aradon járt a vilnai prózai társulat, idegenszerűen, de mégis lebilincselően hatott az a különös előadási és kifejező mód, amely valami megkapó sajátosság jelleggel vonult végig játékaikon. És most szombaton a vilnai operetteensembly mutatkozott be az aradi közönség előtt. A vilnai operetta-társulat Krennitzer Jacques, a bucaresti-i „Lieblich” színház igazgatójának vezetésével jön Aradra. Az igazgató már megérkezett Aradra, aki a következőket mondotta el a vilnai operetta-művészekről:

— A társulatot néhány hónappal ezelőtt vettem át Bucurestiben, ahol épen többnapos vendégszereplésen voltak. Most pedig széles romániai turnéra viszem őket. Egyébként én voltam az, aki Goldenberg igazgatóval tavaly Romániába hoztam a vilnai drámai együttest és dr. Paul Baratof vezetés alatt álló bécsi zsidó Népszínpadot. Amidőn láttam, hogy a vilnai drámaiak mily őszinte, meleg siker részesei Romániában, sőt igazán értékes művészek, azt kerestem, vajjon a könnyebb műfajnak vannak-e hívatott képviselői Vilnában. És nem is csodálkoztam: a társulat csupa elsőrendű művészt foglal magában. Hogy kiket? Mindenekelőtt a rendezőt: Kadtscht említem, aki nagytehetségű muzikális színész és pompás rendező; már régen akartam Romániába hozni. Öröm együtt dolgozni vele. A primadonna: Nichoma asszony. A szubrett Malh-Pikus, aki híres művészesaládból származik. Apja: Schlossberg, a varsói zeneszerző. Másodprimadonna: Segall asszony. A bonviván: Josef Hasch. Azután Goldenberg igazgató, akinek Amerikában is nagy sikerei voltak. A komikus: Lidn. A karmester: Segall. A többi tagok pedig: Hasch, Flaum asszonyok, Jakobovics, Klein és Feszler. Mindmegannyian nagy értéket képviselnek a zsidó-színpadokon. A közönség természetesen csak akkor mondhat véleményt, ha bemutatkozott az együttes. Biztos vagyok benne, hogy az ítélet kedvező lesz.

* Az aradi városi színház műsora. Péntek: Pompadour grófnő, operett. (Pinter Böske és Urletianu karmagy vendégszereplése. C. bérlet.) Szombat délután 6 órakor: Bree, a világhírű állatpszichológus, hipnotizőr és gondolatolvasó előadása. (Rendés helyátrak.) Este 9 órakor: Falusi lakodalom, operett. (A vilnai zsidó operetta-színház előadása.) Vasárnap délután 3 órakor: János vitéz, operett. (Mérsékelt helyátrak.) Délután 6 órakor: Bree, a világhírű állatpszichológus, hipnotizőr és gondolatolvasó előadása. Este 9 órakor: Jankel, operett. (A vilnai zsidó operetta-színház előadása.) Hétfő este 9 órakor: Tipke Faier, operett. (A vilnai zsidó operetta-színház előadása.)

* Karácsonyi Ily bucsuja. A négy estén pompás sikerrel vendégszerepelt Karácsonyi Ily ma este bucsuzott el Arad közönségétől a gyönyörű Lehár-operettben, a Kék mazurban. Az egyes felvonások között és jelenetekben vége-hossza nem volt a meleg ünneplésnek, amely az aradi közönség őszinte szeretetét bizonyította a művésznővel szemben. Ma este is pompásan énekelt, finoman játszott, frissen táncolt és remek toalettekkel hódította. A négy forró, tapsos este sokáig bennünk élő emlékként marad meg. A többi szerepekben: Kertész Mancsi, László Andor, Győző Alfréd, Örvössy Géza, Kun Dezső, Erdélyi Kálmán voltak jók. (=)

* Arad művész-társadalmának ünnepélyesen fogadja Nagy Endrét. A magyar kabaré megteremtője, a legszellemesebb konferansziér aradi szereplése elé példátlan érdeklődéssel tekint a város magyar társadalmának. Aki a magyar életet, a politikait és társadalmat meg akarja ismerni a humor görbe, torzító, de igazat mondó tükrén keresztül, az jobb és élvezetesebb krónikást nem találhat Nagy Endrénél. Kétségtelül ünnepi estje lesz Aradnak szombaton, május 21-én: Nagy Endre, az eleven újság, a még elevenebb kritika, lejjön közeink s megjelenése körünkben igen nagy eseményszámba megy. Nagy Endre különben

Benes vitába szállt egy román újságíróval.

Érdekes epizód a kisantant-konferenciáról. — A csehszlovák külügyminiszter nagy felháborítást keltő sajtóinterjúja az újságíróról.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójától.) A most befejeződött joachimsthal-i kisantant-konferencián igen érdekes esemény történt, amely még most is foglalkoztatja az érdekelteket. A konferencia záróülését megelőzően Benes csehszlovák külügyminiszter „zénés estélyt” adott, melyen a világhírű cseh vonós négyes játszott s a hangverseny után pedig italokat és szivarokat hordtak körül. A kék füstben felengedett a politika feszessége és a kisantant-miniszterek egyik csoportról a másikkra mentek, elbeszélgetni...

Egy román újságíró odaállott ahhoz a csoporthoz, amelyben épen Benes diskurált és a beszélgetésben beállott pillanatnyi szünetet felhasználva, odaszólt a miniszternek:

— Nagyon sovány volt a kommuniké, amelyet az urak a tárgyalásokról a sajtónak kiadtak. A miniszter ur egyáltalában nem szeretett már az újságírókat.

— Ez nem igaz, kérem, nézze meg! a legjobb barátaim újságírók.

— Igen, a privátérinkezésben meglehet — folytatta a román újságíró — de a hivatalos érintkezésben már régen megfélemlített a miniszter ur arról, hogy szintén mint újságíró kezdte.

— Éppen azért kell félnem tőle. — felelte Benes, még mindig mosolyogva, — mert közvetlen tapasztalásból tudom, hogy milyen veszedelmesek.

— Az újságíró nem veszedelmes. — válaszolta a román hírlapíró — az újságíró csak objektív.

ma táviratilag értesítette a konferansz-estet rendező Aradi Újságíró Szervezetet, hogy pénteken délután érkezik Aradra és alig várja, hogy régóta nélkülözött aradi közönsége elé állhasson új programszámaival. Aradon az újságírók, művészek és színészek szép és meleg fogadtatást készítenek elő Nagy Endrénak, az öletek és a szó nagymesterének. A konferansz-est szombaton, 9 órakor kezdődik a Kulturpalotában. Jegyek még kaphatók Oláh Sándor könyvesboltjában.

* Az aradi színház közönsége, Pinter Böske, a kedvelt erdélyi primadonna pénteken legnagyobb szerepét, a Pompadourt játszta. A többi főszerep Kertész Mancsi, Győző, Borovszky, Örvössy, Kun és Révész kezeiben van. A Pompadour előadása rendes bérletben a nyári színházban lesz. Szombaton a téli színházban az Orlovban lép fel a vendégprimadonna. A két előadást Urletianu, a temperamentumos, ismert nevű karmester vezényli. — Mister Bree bemutatkozó állat-zuggerelőit szombat és vasárnap délután 6 órakor a nyári színházban mutatja be. A tudományos szempontból is érdekes produkciók iránt nagy az érdeklődés. — A vilnai zsidó operetta-színház három napos vendégszereplése áll az érdeklődés középpontjában. A kiváló együttes Erdély városában mindenütt hatalmas sikert aratott és a kritika elismerés hangján emlékezett meg művészi teljesítményeiről. Az első vendégjáték szombat este 9 órakor a nyári színházban lesz a Falusi lakodalom című, a zsidó népiéletből merített tárgyú vidám operett bemutatásával. — Vasárnapi előadások. Vasárnap délután mérsékelt helyátrakkal a János vitéz van műsoron. Este 8 és fél órakor a téli színházban a Nótás kapitányt játsszák Farkas Lálival a 15 nő szerepben.

A molett nőké a jövő.

Orosz táncművész érdekes előadása Bécsben. Szigorú kritika a ma meztelen nőjéről és a túlhajtott soványságról.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Tegnap este Szasa Leontjev, az ismert orosz táncos előadást tartott Bécsben a modern nő gesztusairól, azt bizonyítva a nők előtt, hogy a kezek, karok, vállak mozgása, a járás és a fejtartás mily fontoságu az egyéniség kifejezésére. Az előadást igen sok nő hallgatta végig, de férfiak is megjelentek, akik élénk hallgatózással tüntettek a táncművész mellett; amikor az a modern vonal tulzásba vivése — és erőszakos fogyasztókúra — ellen foglalt állást. Leontjev pedig nem szégyelte

Most már elkomolyodott Benes, a vita komoly mederbe kezdett terelődni.

— Nem, kérem — szólt a miniszter, kicsit kipirultán — az újságíró nem objektív, sohse objektív, előre elfogult, preokkupálva van, akár nemzetisége, akár politikai meggyőződése, akár más szempontja által. Ezt nyugodtan merem állítani, — tette hozzá kicsit megenyhülten — mert én magam is voltam újságíró és én magam sem voltam objektív.

A társaság, amely egyre népesebbé vált a miniszter és a román újságíró körül, enyhe nevetéssel honorálta Benesnek ezt a vallomását. De a román hírlapíró nem tágitott.

— Objektív, vagy nem objektív. — kiáltotta — az mindegy. Tény az, hogy a sajtó képviseli a nép hangulatát és a sajtó a közvélemény.

— Ez is tévedés, — felelte Benes. — Megengedem, hogy vannak országok, amelyekben tényleg a sajtó a közvélemény, de a közvélemény országoként változik, — az egyikben az arisztokrácia a közvélemény, a másikban a katonaság, a harmadikban a tisztviselők és így tovább. Így akadhat olyan ország is, amelyben a sajtó a közvélemény, de azért, mert a sajtó még nem okvetlenül muszáj, hogy a közvéleményt reprezentálja.

— Tudja mit? — fejezte be Benes a vitát — én meghívom magát, látogassa meg az országot, a népet, győződjék meg mindenről a sajtó szemével, mert csak az az igazi újságíró, aki azt írja meg, amit lát. És akkor nem lesz szüksége semmiféle kommunikére.

A vita ezzel véget is ért. A román hírlapíró a „Cuvantul” című lap munkatársa volt.

magát és nevén nevezte a gyereket, aminek következtében az 50 kílón felüli hölgyek megkönnyebbülten lélekzettek fel, az ötvennél aluliak pedig elhatározták, hogy egy időre megszüntetik a koplalást, hogy jobban tetszhessenek a férfiaknak.

Sasa Leontjev a lábát Moissije, sőt a hangja is emlékeztet a nagy művészre és szimpatikusan tud előadni. A közbeszó rész az ember, de különösen az asszony mozgásának fejlődéséről szól, mondván, hogy a nő számára a test mindig fontosabb volt, mint a férfi részére. Kifejtette, hogy a különböző fejlődési stádiumokon át eljutottunk a 20. századig, amely újból felfedezte a női test szépségét.

— A ma nője meztelen — állapította meg hűvösen Leontjev — mert az a minimális szövet, ami ma az asszonytesteket fedi, nem tekinthető ruhának. Ez pedig abnormalis állapot.

Ezután a művész lándzsát tört a kedvesen molett hölgyek mellett és megállapította, hogy a soványság ellensége a szép mozdulatoknak. Nekitámadt a nők túlhajtott tornászási dühének és ritmikus gimnasztikának, neki az izléstelen kézgesztikulációnak és leszógezte, hogy a kéz a nő második arca. Példának pedig felemlítette Dusset és Massaryt. A harmadik arca a nőnek, — Leontjev szerint — a váll. Igen érdekesen beszélt erről is, de legjobban az tetszett, amikor arról a női testrésztől kezdett beszélni, amiről nem igen tárgyalnak a szalonokban. Be is mutatta annak izléstelen rengését-ringását nagy hahota között.

— Szomorú volna — sóhajtott fel aztán — ha egy nő csak ezzel tudná magára vonni a férfi figyelmét.

Nem mulasztotta el felemlíteni azokat a női lábakat sem, amelyek bizonyos betűkhöz hasonlítanak és megmutatta, hogy miképp lehet eme hibákat korrigálni. Végül bemutatott egy karikírozott charlestont, ami viharos derűtséget keltett. Legjobban két helyes fruska nevetett, akik néhány órával később aztán épen ilyen charlestont roptak egy lokálban. Leontjev megjegyezte ugyan, hogy az ő mutatványa erős karrikatura volt, de ugylátszik — tévedett...

Jön! ZIGOTTÓ legújabb filmje.

Féltékenység, amely út.

Rangos uccai incidens szerelemféléstől.

(Arad, május 18.) Az aradi kávéházak terraszain hűsülő esti publikumnak egy idő óta hetenként legalább kétszer (ha nem többször) érdekes és nagy izgalmat-mozgalmat kiváltó látványosságban van része. Érdekes az ügy már azért is, mert bizony ritkaság már a mai ujkölcsei és sexualiter fölöttébb blaziert világban, hogy a bizonyos zöldszerű szörnyeteg: a Féltékenység olyan jeleneteket rendezzen, aminőnek például tegnap este is színhelye volt az aradi színház tájéka. Szegény elhalálozott Arcubasev!... Milyen kár, hogy te nem láttad azt a nagy tömeget, amely egy furcsa emberpár körül gyűrűzött, kigyózott az aradi bulváron tegnap este...

...A közepen levő emberpár pedig az egyik ismert aradi primás és harcias élete párja volt. Hosszadalmas volna elmondani a különböző előzményeket, az azonban nyilvánvaló, hogy a művészajú primás nem a legharmonikusabb családi életet éli. Ennél csak az a nagyobb baj, hogy ennek tudisszonáns akkordjai ujabban gyakran csendülnek — hogy ne mondjuk — csattannak ki az uccára, a nagy nyilvánosság elé és így aztán tudomást vesz róla a mindennap krónikása is. A kávéházi terraszok publikuma pedig kajánul mulat, és boldog, hogy az ilyesmit otthon tudja elintézni a négy fal között. Legfeljebb a szomszéd partáj hall meg egyet-mást, ha túl hangulatos a drága családi csendélet.

Vagy egy héttel ezelőtt a színház előtt támadta meg a jövőnője primást élete párja, aki még a férje gondolatait is szeretné ellenőrizni, ha tudná. Lehet, hogy talán tudja is, mert csak így történhetett, hogy a békés természetű életépárját egy pillanat alatt oly vehemensen támadta meg az asszony, hogy szinte elsápadt belé.

— Már megint arra a személyre nézel? — kezdte — Te... te...

És egy szidalomáradat, amelynek során legjobban azonban a sehol sem látható féltékenységi ok, az Ismeretlen Nő lakolt, akin egy körömfeketényi becsületet nem hagyott a féltékeny feleség borzalmas szaporaságú nyelve, nem felejtkezvén meg a fel és lemenő, valamint az oldalági rokonságról sem. A primás pedig halkam, finoman, művésziélékhez illően, gyengéd suttogással igyekezett elcsitítani az asszonyt, de az erre jött csak igazán formába.

— Micsoda?... Te még véded? Hát persze, hogy véded a szeretődöt, azt a ...

Ujabb szóniagara, amely csak hosszás bekitőkísérelt után csendesedett el.

Tegnap este aztán megismétlődött a kedves jelenet, de immáron hatványozott formában. A színház sarka volt a színhely: a féltékeny feleség nekitámadt az állítólagos riválisnak s úgy mondják, hogy a szóáradatot bizony tetteles argumentumok követték. Persze a másik nő sem maradt adós, végül aztán a primás is kénytelen volt beleavatkozni a háborúságba. Elválasztotta a két nőt, kapott ő is vagy két csattanóst, de ő csak mosolygott ezen szellemi fölényének tudatában és vitte az ellenkező nőt el a színházról haza. Az asszony éktelenül szónokolt, a terrasz nevetett, a bulváron sétálók csoportosultak, a rendőr igazgatót, azért nekivis nevetni kellett, a lányok vihogtak, a messzebb levők csodálkoztak. Két utasítást küldött a rendőrség megállt és a bakról sörcentette le véleményét:... Olyan volt az egész, mint egy jól megrendezett filmfelvétel. (Éjszakai felvétel, total plan, fél fény.)

De nem tartott sokáig. Az asszony kiöntötte mérgét és végezte is, tovább sétált, a tömeg eloszlott szép lassan. A primás pedig fejcsóválva vette kezébe újra a hokediút. De néhány pillanat múlva már kiderült az arca.

Azt játszotta, hogy „csak egy kislány van ezen a világon“...

Enyhítették a kisebbségi diákok tanítását.

Féléven át magyar nyelven fogják tanítani az összes kisebbségi és állami elemi iskolák magyar szekcióiban a három nemzeti tantárgyat.

(Az Aradi Közlöny oradeai tudósítójától.) Bihar-, Satormar-, Szilágy- és Marmarosmegye elemi iskoláinak tanfelügyelői tegnap Stoinescu vezérigazgató elnöklésével tanügyi értekezletet tartottak, amelyen tárgyalták az elemi iskolai törvénynek a gyakorlatban való alkalmazását. Végül aztán olyan fontos és követéreméltó határozatot hoztak, amely a kisebbségi szülők gyermekeinek nevelése és a jövő generáció tanulmányai tekintetében nagy és öröndetes eredmény.

A kisebbségi felekezeti elemi iskolák és az állami elemi iskolák magyar tagozatainak növendékei éveken keresztül abban a nehéz helyzetben voltak, hogy a magyar tanítási nyelv mellett az ugynevezett nemzeti tantárgyakat, a földrajzot, történelmet és az alkotmánytant román nyelven kellett tanulniok, ami nyelvismeretük hiányában óriási fáradságába került a gyermekeknek s amellet nem is volt eredményes sem az állam, sem a növendékek szempontjából, mert a tárgyak igazi lényegét és tartalmát nem tudták megismerni és elsajátítani.

Ez a tanítás szeptembertől kezdve lényeges változást fog szenvedni s rendkívüli előnyt fog jelenteni a kisebbségi szülők gyermekeire. A tanfelügyelők értekezlete ugyanis belátta ennek a pedagógiai helyzetnek a tarthatatlan-

ságát s ezért a Stoinescu vezérfelügyelő elnöklése alatt tanácskozó tanfelügyelői értekezlet a következő fontos határozatot hozta:

A kisebbségi felekezeti elemi iskolák összes osztályaiban és az állami elemi iskolák magyar tagozataiban is a nemzeti tantárgyakat, a földrajzot, alkotmánytant és a történelmet az iskolai év folyamán szeptembertől február 1-ig magyar nyelven fogják tanítani és az így anyanyelven megtanult anyagot az iskolai év második részében rövid román mondatokban összefoglalva fogják megtanítani a növendékeknek.

Ehez a pedagógiai és kisebbségi nézőszögből is öröndetes határozathoz a miniszterium delegátusa is hozzájárult és így szeptembertől kezdve az összes erdélyi kisebbségi felekezeti elemi iskolákban féléven át magyarul fogják tanítani a nemzeti tárgyakat s a második félévben foglalják az anyagot össze román nyelven.

Kisebbségi érdekből örömmel regisztráljuk ezt az öröndetes határozatot, mert amit 8 éven keresztül politikai vívmányként nem tudott elérni a magyarság a gyermekei részére, azt most a pedagógiai belátás meghozta, amely megkönnyítette a magyar gyermekek tanulási munkáját azzal, hogy fél éven át anyanyelvükön tanulják a három nemzeti tárgyat.

Két szenátort kizártak a néppártból.

A kizárás következtében elvesztik mandátumukat.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Cuvantul értesülése szerint a néppárt becsületbírósa Jancovescu tábornok elnöklése alatt elhatározta a Stolan fivérének, a párt két szenátor tagjának kizárását, mert a lakbérleti törvényjavaslat ellen

foglaltak állást és cikket irtak a Banca Nationala külföldi tartozásáról, amely rendkívül kellemetlen hatást keltett, de más tekintetben is őket szolgáltattak a kizárásra. A Stolan-fivérek a kizárás következtében elvesztik mandátumukat.

Csak a beépítetlen házkelyeket sajátítják ki Aradon

A kertek, szőlők, kisudvarok nem forognak veszedelemben. — A megszerzett építési engedély nem mentesít a kisajátítás alól.

(Arad, május 19.) A beltelkek kisajátítása, illetve összeírása körül nagy titokzatosság uralkodik Aradon, miután a hivatalos fórumok nem közlik a nyilvánossággal, milyen instrukciókat kaptak az összeírás foganatosítása dolgában. Muresan János városi főmérnök — mint ismeretes — az elmúlt napokban vette kézhez Angel István dr. polgármester írásbeli megbízását, amelyben utasítja őt és Dirlea Vazul gazdasági tanácsost, hogy ők ketten hivatalos órán kívül, a város kocsiját felhasználva, külön napidíj megtérítése mellett végezzék el a beépítetlen telkek összeírását. A polgármesteri utasítás leszögezi, hogy a legnagyobb körültekintéssel és elővigyázatossággal kezeljék az összeírók azt a kényes ügyet. Az összeírások ügyében ma megbeszélések folytak az aradi városban, azonban valószínű, hogy Angel István dr. polgármester hazaérkezéséig nem kezdik meg a munkálatoikat, miután a végső utasításokat a polgármesternek kell még megadnia.

Az összeírásra vonatkozó utasítások közül a közönséget főleg az érdekli, milyen telkek kerülnek összeírásra. A város polgársága főleg attól tart, hogy a házukhoz tartozó fákkal és virágokkal beültetett kertek, vagy pedig udvarok is áldozatul esnek az összeírásnak. Egyelőre azonban annyi kétségtelenül leszögezhető, hogy ebben az irányban nincs mit aggodniok az emberekenek, mert a fákkal és virágokkal beültetett kertek nem kerülnek a listára. Az illetékes fórumok álláspontja ugyanis az, hogy a kertek és udvarok nem tartoznak a beépítetlen beltelkek kategóriájába. Kivételt képeznek azok a nagy udvarok, ahol a megfelelő nagyságú udvar megtartása mellett még bőven kitétek egy házhely. Ezeket beveszik a listára.

Ezekből azonban olyan kevés van Aradon, hogy általánosságban ez a rendelkezés sem igen érinti a háztulajdonosokat. Miután pedig az összeírók éppen Aradváros főmérnöke és Aradváros gazdasági tanácsosa, bizonyos, hogy ebben a kérdésben méltányos álláspontra helyezkednek az összeírásnál.

Egy másik nyitott kérdés maradt az, hogy mi lesz azokkal a telkekkel, amelyeket a tulajdonos esetleg most vesz meg és építeni akar rája. Érdeklődtünk ezirányban illetékes helyen és megtudtuk, hogy ha az összeírás befejezéséig megtörténik az építkezés ezeken a telkeken, nem veszik fel a listára és így nem állhat elő az a veszély, hogy akkor sajátítják ki a telkeket, amikor már felépült rá a ház. Valószínű, hogy ennek következtében többen hozzá is fognak az építkezéshez, mert sokan vannak, kik azonnali építkezésre akartak telket venni, de nem mertek, éppen a kisajátítás Damokles-kardja miatt. A főfelvétel azonban az, hogy az összeírás befejeztéig épüljön fel a ház, mert egyedül az építkezési engedély nem mentesít a kisajátítás alól. Ez azonban könnyen lehetséges, mert — amint értesültünk — az összeírási munkálatok mindenesetre néhány hónapig el fognak tartani és ezalatt az idő alatt bárki felépítheti házat. Az összeírás megtörténte után a tablót az agrárbirosághoz teszik át, amely azt azután a miniszteriumhoz továbbítja. A miniszterium rendeli azután el a kisajátítási eljárás végrehajtását, úgy, hogy legelőször is egy félév telik el — ha minden gyorsan halad, — míg elérkeznek odáig, hogy megkezdődhetik a telkek tényleges kisajátítása.

Jön! ZIGOTTÓ legújabb filmje

H I R E K.

Eltemették Licker Rezsőt.

A tragikus halált halt aradi poéta utolsó vers.

(Arad, május 18.) A háború vitézségi érdemeket rakott a fiatal tanárjelölt mellére, de a tüdejébe a halált csempészte, agyát pedig a kétség, a filozóf elmélyülés, a dolgok és összefüggések tragikus tisztánlátása világították meg a háború borzalmi nyomán. Dr. Licker Rezső dekorálva, halálos betegen, kétségektől gyötörve jött haza a háborúból és azóta itt haldoklott közöttünk. Bölcselkedő polyhistor volt Licker Rezső, emelkedett lélek, a legjobb ember, a halál jegyese... Ma délután 4 órakor temették el a mélyszégyes gyász őszinte kifejezése mellett, a 31 éves korában elhunyt költőt, aki a magyar irodalomnak szépen induló igérete volt. A város társadalmának őszinte részvéte kísérte a temetőbe Licker Rezsőt. Utolsó versét, amelyben megrendítő módon viaskodik a halál gondolatával, itt közöljük:

MEMENTO.

Csittitva zug a Léthe büvös árja,
Varázs a fény, csillámos bus habok...
Orkán lehet, ha rajtam végig vágja:
Az Orkus pokla gunnyal fölragyog.

Jajong a kinom! Rémes Óceán!...
Öröknyi lényed mily kemény-hideg!
Mért élek itt?... Im vár a nagy Talán...
Izzó agyammal mért nem értem ezt?

Elnémulón a Végtelenbe vágyom,
Mely csontkezével csöndet int felém...
Zajgó vizekbe sülyed életálmom,
Vak tüzzel ég a busuló Remény.

Ott lent a Mélyen égi vágyak élnék,
Kínult a vád, betelle végzetünk,
Pihent a szív, kihunytak ott a Fények,
Öröknyi Éj, a Béke ott velünk!

— Miklós herceg Timisoarán. Miklós herceg hétfőn délben Timisoarára érkezik s kétnapos timisoarai tartózkodásának programját már a timisoarai autókлуб össze is állította. A programot a Vadászerdőben rendezendő vadászat, ügyességi autóverseny, tennismérkőzés, garden party és futballmérkőzés tölti ki. A herceg szerdán este utazik Bucurestibe. Timisoarai tartózkodása alatt a vármegyei prefektúrán fog lakni.

— A spanyol király ünneplése Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Alfonz spanyol király trónfelépésének huszonöt éves évfordulója alkalmából Gardeanas, bucuresti-i spanyol királyi követ meghatalmazott miniszter tegnap az Athene Palace összes termeiben dínt adott. A ragyogó fényárban uszó termekben felszervizolt dinén megjelent Miklós királyi herceg, Averescu kormányelnök, Coanda szenátusi elnök, Negulescu kamarai elnök, Hiotu udvari miniszter, valamint az összes külföldi államok diplomatái és a román politikai élet reprezentatív személyiségei. Pezsörgőbontáskor elsőnek Miklós királyi herceg mondott pohárköszöntőt XIII. Alfonz spanyol királyra, Gardeanas spanyol követ a román uralkodópárra írtette poharát.

— Berthelot tábornok Aradon. Nagy előkészületek folynak Aradon Berthelot tábornok fogadtatására. Ma délelőtt érkezett volt az aradi prefektúrán, ahol dr. Lázár Ágoston alispán elnöklétével az aradi jótékony egyesületék vezetői tanácskoztak a fogadtatás részleteire vonatkozólag. Boneu Vazul prefektus Bucurestiből táviratilag utasítást adott a fogadtatásra vonatkozólag. Miután a prefektus szombaton hazatér, ő is részvesz a tábornok fogadtatásán.

— Ahmed Zogu maga is cáfolja albán királyságát. Rómából jelentik: A Giornale d'Italia szerint Ahmed Zogu albán köztársasági elnök maga is kijelentette, nem foglalkozik azzal a gondolattal, hogy Albániát királya legyen.

— Az eltűnt francia repülő újabb részkiáltása. Párisból jelentik: Az ir partoknál egy újabb palackot fogtak ki. Ebben cédula volt, amelyen ez állott: 75 mérföldnyire Irországtól motorhiba miatt leszálltunk. Nungesser. Az illetékes körök ezt is hamisítványnak gondolják.

Elmarad Averescu aradi látogatása.

A miniszterelnök bizonytalan időre elhalasztotta aradi útját.

(Arad, május 19.) Általános várakozás előzte meg Averescu tábornok, miniszterelnök Aradrajövetelét. A Bucuresti-i híradás szerint a miniszterelnök vasárnap átvette volna az 1-es rosiori ezredet, amelyet Őfelsége a király neki adományozott. A tervek szerint az egész diplomáciai testület is elkísérte volna a miniszterelnököt, akit Aradon fényes fogadtatásban akartak részesíteni. Az ünnepi előkészületek azonban ma estére abbamaradtak, mert az a hír ér-

— Trancu Iasi Aradon. Ma az a magánforrásból származó hír jött Aradra, hogy holnap Aradra érkezik Trancu Iasi munkaügyi miniszter. A miniszter nem jelezte a hatóságoknak megérkezését, miután nem hivatalosan jön, hanem csupán néhány magánügye elintézésére. Az érkezett hír szerint Trancu Iasi már a holnapi nap folyamán el is utazik Aradról.

— Boneu prefektus hazatérése. Boneu Vazul megyei prefektus ma táviratban értesítette az aradi prefektúrát, hogy szombaton érkezik haza Bucurestiből.

— Az oradeai Magyar Párt elítélte az egysegbontókat. Oradeáról jelentik: A Magyar Párt oradeai tagozatának elnöki tanácsa tegnap délután viharos lefolyású ülést tartott, amelyen állást foglalt a népszámlálás mai rendszere ellen és elítélte a Tabéry—Tarnóczy-féle egységromboló akciót. Miután a tanácskozás teljesen zártkörű volt, az ülés lefolyásáról még nem szivárogtak ki részletek.

— Lupu kibékült Maniúkkal. Bucurestiből jelentik: A politikai életnek nagy szenzációja van. Beavatott helyen úgy tudták, hogy Lupu dr. kibékült a nemzeti-parasztpárttal és ismét visszalép régi pártjába, amelynek újból alelnöke lesz.

— Marghiloman emlékiratal. Bucurestiből jelentik: Goga belügyminiszter tegnap a kamarában bejelentette, hogy Marghiloman Alexandru emlékiratainak megjelenése ellen tett intézkedések nem jelentik azt, hogy a kormány elkövöná a kéziratot, vagy megtiltja a memoárok megjelenését. Az intézkedések a belügyminiszter szerint csak azért voltak szükségesek, hogy az emlékiratok szabadon történő terjesztését megakadályozzák, illetve a kellő mértékre korlátozzák. A kiadótól azonban semmit sem koboztak el, annál kevésbé, mert az ügyben nem tartottak házkutatást senkinél sem.

— Tudósok kongresszusa Timisoarán. Pénteken délután nyílik meg Timisoarán az ez évi országos földrajzi kongresszus, amelynek elnökéül ezuttal Mehedinti Simeon bucuresti-i egyetemi tanárt delegálták. A kongresszus tagjai pénteken délben érkeznek Timisoarára, ahol ünnepélyes fogadtatást készítettek elő számukra. Az eddigi bejelentések szerint a kongresszuson 120 delegátus vesz részt és azon a francia Tudományos Akadémia megbízásából Tricome Vergéz és Ficheux egyetemi tanárok jelennek meg. A kongresszust délután három órakor nyitják meg a városháza dísztermében, ahol Jucu tanár a timisoarai földrajzi bizottság nevében fogja üdvözölni a vendégeket. A kongresszus tagjai szombaton és vasárnap a közeli falvakba rándulnak ki, ahol tudományos méréseket fognak eszközölni. Hétfőn a középiskolai hallgatók, kedden a politechnikum számára tartanak rendkívüli előadást a Bánát geográfiai helyzetéről. A kongresszus résztvevői számára ugy a város, mint a megye nagyszabású bankettet rendez a kongresszus első és másodnapján.

— Lopás a polgármesteri előszobában. Malyák Frigyes gáji lakos feljelentést tett az aradi rendőrségen, hogy a polgármester előszobájában kilonták zsebéből haterzer lej értékű arany óráját. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Új feljelentés a letartóztatott aradi állügyvéd ellen. Frisch Herman Plevnei (Árpád) téri lakos feljelentést tett az aradi államrendőrségen Büki Zoltán ellen csalás és sikkasztás miatt. Mint megirtuk, a rendőrség Büki Zoltánt a napokban letartóztatta és átkísérte az ügyészség fogházába. A rendőrség Frisch Herman feljelentését átküldte az ügyészséghez.

kezett az aradi prefektúrara, hogy Averescu tábornok bizonytalan időre elhalasztotta Aradra jövetelét. Boneu Vazul megyei prefektus, a ki most Bucurestiben időzik, táviratot menesztett az elhalasztásról az aradi prefektúrara, ahová a késő esti órákban érkezett meg az értesítés. A távirat szerint a miniszterelnök későbbi időpontra halasztotta aradi útját. Így az 1-es rosiori ezred ünnepélyes átvétele egyelőre halasztást szenved.

— Bankett Manlu Gyula tiszteletére. Bucurestiből jelentik: A nemzeti-parasztpárt elhatározta, hogy május 29-én a vidéki delegátusok részvételével Maniu Gyula tiszteletére nagy bankettet rendez az Arena Romanában.

— Fizetésemelést kérnek a parlament tagjai. Bucurestiből jelentik: A kormánypárt képviselőinek egy küldöttsége ma megjelent Averescu tábornoknál, akit arra kértek, hogy járuljon hozzá a képviselői illetmények fel-emeléséhez, mert a parlamenti szünetben, amikor nincsenek ülések, a fizetés rendkívül kevés. Azt kérték, hogy inkább az ülések után járó díjat szállítsák le 500 lejre naponként, ezzel szemben az eddigi haterzer lej helyett huszezer lej havi fizetést kapjanak. Averescu megígérte, hogy tanulmányozni fogja a kérés költségvetési lehetőségeit.

— Magyar kormányküldöttek Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Csatáry magyar belügyminiszteri tanácsos és Ernyei miniszteri igazgató ma Bucurestibe érkeztek, hogy a ketté osztott Biharmegye adósságának ügyét rendezzék a belügyminisztériummal.

— Újból Seypel az osztrák miniszterelnök. Bécsből jelentik: Seypel kancellár tegnap a parlament elé terjesztette a kormány lemondását. A nemzet-tanács újból a lemondott kancellárt bizta meg a kormány megalakításával. Seypel javasolta, hogy Hartleb agrárpártit válasszák meg kancellárhelyettesül Dinghoffer helyébe, akinek tárcanéki miniszterséget ajánl. Egyébként az eddigi kormány maradna teljes egészében hivatalában.

— Az amerikai iskolamester borzalmas bosszúja. Newyorkból jelentik: Michigan állam városában borzalmas robbanás történt. Az iskolát, a tanító és lelkész lakását ismeretlen tettesek felrobbantották ekrazittal s úgy a tanítót, mint a lelkészt darabokra tépte a robbanás, az iskolában pedig számos kisgyermek esett áldozatul. A romok eltakarítása alkalmával egész csomag fel nem robbant dinamitpatront találtak. Szívtettető látvány volt, amikor a szülők felismerték a romoknál gyermekeik holttestét. A szomszédos utcáit városból több detektívet küldtek ki a nyomozásra. A nyomozás szenzációs eredményt produkált, kiderült, hogy a terület iskolamestere, Keho követte el a borzalmas bűntényt, amelynél maga is halálát lelta. Tettének oka eddig még ismeretlen. Az esti jelentések szerint a borzalmas bűntény bosszu műve volt.

— Meghosszabbították az idegenek lelkentkezését. Az aradi állambiztonsági hivatal közli, hogy a tartózkodási engedélyek meghosszabbítására vonatkozó kérvények és szükséges iratok benyújtásának határidejét a belügyminiszter június 1-ig meghosszabbította.

— A gyógyszerész büne. Kaposvárról jelentik: Somogyvármegye közigazgatási bizottságának legutóbb tartott ülésén a főorvos bejelentette, hogy Barna István berzencei gyógyszerész 11 berzencei kis iskolásfiút, akik 8—12 évesek, megrontott. Bejelentette azt is, hogy a gyógyszerész ellen a bűnügyi vizsgálat folyik s az alispán felfüggesztette gyógyszerésztárának vezetésétől. Megállapították, hogy Barna István gyógyszerésztartalados évek óta folytatja üzelmét. A gyógyszerésztárral szemben lévő iskolából cukorral csalogatta át a gyermekeket a lakására, akiket revolverrel is megfenyegetett, ha vonakodtak kivánságát teljesíteni. Amikor a szülők megtudták Barna lelketlen dolgait, ásóval, kapával rontottak be a gyógyszerésztárba, ekkorra azonban a gyógyszerész megszökött. Az ügyészség, amely az ügyben a nyomozást folytatja, kihallgatta a gyermekeket, egyben elrendelte a megszökött gyógyszerész országos köröztesztét.

— Román bizottság a nemzetközi munkaügyi kongresszuson. Bucurestiből jelentik: Szombaton utazik Genf-be a nemzetközi munkaügyi konferenciára kiküldött román bizottság, amelynek tagjai a kormány részéről Trancu Iasi miniszter, Sedlacec munkaügyi minisztériumi igazgató és Enescu, a Casa Centrala igazgatója, a munkaadók részéről Mircea mérnök, dr. Böszörményi és Lakatos, a munkások részéről Flueraş, Mirescu és Maglascu.

— Tovább tart az amerikai áradás. New Orleansból jelentik: Az áradás tart tovább. Melleville városát az árvíz egy félóra alatt két méter magasságban elborította. A víz az autón menekülőket is utóljárt. Az új ártérületről 200.000 ember menekült el. Tegnap este Concordia városát is elérte az ár, amely falvakat sodort el utijában. Egy héten belül a víz Orleansig is eljut.

— Esküvő. Pollák Böszl és Részler Sándor ma, pénteken délután 6 órakor tartják esküvőjüket az aradi ízr. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— Öngyilkosság az egyetemi huspanama miatt. Budapestről táviratozzák: Kopár Ernő az egyetemi klinikák központi gazdasági hivatalának pénztárosa, akit a huspanama ügyében a rendőrség már kihallgatott s akit a szállítás panamáról ma akartak kihallgatni, az elmúlt éjjel öngyilkossági szándékából felvágta ereit és mellbeszurta magát. Nem tartják valószínűnek, hogy tettét amiatt követte volna el, mert része van a nagyarányú panamáknak. Inkább arra következtetnek, hogy a gazdasági hivatalban történt legutóbbi események súlyosan megviselték idegzetét s emiatt akart megválni az élettől.

— Megverték a délkinai hadsereget. Pekingből jelentik: Vu Pei Vu tábornok a déli hadseregének mindkét szárnyát megverte. A súlyos vereség következtében a déli hadsereg megkezdte a visszavonulást.

— Anglia megszakítja a diplomáciai összeköttetést a szovjettel. Londonból jelentik: A Daily Mail szerint a mai minisztériumtanács a kormány feltétlenül elhatározta, hogy Anglia hialadéktalanul megszakítja a diplomáciai viszonyt a szovjettel.

— Nemzetközi sakkverseny Berlinben. Berlinből jelentik lapunknak: Az internacionális sakkmesterverseny első fordulójára érdekes meglepetést hozott. Brinckmann kieli mester legyőzte Bogoljubovot, míg a Sämisch—Alines-parti remisé végződött. List megverte Mieses-t és Enoch legyőzte Schweinburgot. A második fordulóban folytatódtak a meglepetések, amennyiben Bogoljubov megverte Niemzovicsot. A második forduló után az eredmény a következő: Brinckmann, Enoch, List 1 és fél, Alines, Bogoljubov T, Sämisch ½, Mieses, Schweinburg ½, Elstner, Niemzovics 0 pont. A versenyt nagy érdeklődés közepette folytatják.

— Bedőbták a kutba a haragosai, Cocos Dimitrie és Crisan Olgore sorozott lakosok az elmúlt év áprilisában egy délután megjelentek Nadabán János gazda pusztáján és azzal az ürügyvel, hogy üszöt akarnak vásárolni tőle, kicsalták az udvarra, ahol megragadták és bedőbték Nadabán az udvaron lévő kutba. A megtámadott ember sikoltására azonban előfutottak a házbeliek és sikerült Nadabánt kimenteni, aki ezután bűnvádi feljelentést tett támadói ellen. Az ügyben ma tartott főtárgyalást az aradi törvényszék, miután azonban a vádlottak tagadták a rájuk rótt bűncselekményt, a törvényszék a bizonyítékok kiegészítését rendelte el.

— Május 26-án lesz a Nővédelmi hivatal gyönyörű mesedélutánja a Kulturpalotában.

Magyarország megtagadta Andrássy Imre kiadatását.

A kassai esküdtbírószak elköbozta a gyujtogatással vádolt magyar gróf hétszáz ezer csehekoronás kaucióját.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójának távirata.) A csehszlovák kormány a magyar kormánytól gr. Andrássy Imre kiadatását kérte, aki ellen gyujtogatás miatt a kassai ügyészség emelt vádat és aki emiatt bírósági eljárás alatt áll. A magyar kormány megtagadta gróf Andrássy Imre kiadatását, még pedig azzal az indoklással, hogy azt a cselekményt, amelyre a kassai ügyészség vádját vonatkozik,

politikai bűncselekménynek tekinti s így megidézését politikai zaklatásnak minősíti.

Kassai jelentés szerint az ottani esküdtbírószaknak tegnap kellett volna tárgyalnia gróf Andrássy Imre bűnügyét, akit gyujtogatásra való felbujtással vádoltak. A vádlott nem jelent meg a tárgyaláson, ami miatt a tárgyalást el kellett napolni. Gróf Andrássy Imre 700.000 koronás kauciójának elkobzását az esküdtbírószak továhagyta.

Dollármilliomosné lett egy gépirókisasszony.

A becsületesség, szerénység és szorgalmi diadala. — Amerikai milliomos gyáros érdekes házassága.

(Az Aradi Közlöny newyorki levelezőjétől.) McCormick — ez a név Európában is ismeretes. A gazdák az aratógépekbe bevésett McCormick-öt ismerik Cyrus H. McCormick gyárost. Ez a McCormick ezuttal nem gyártmányai révén került a nyilvánosság elé, hanem azért, mert hatvanhét éves korában ismét megházasodott. Persze, még ennyi nem volna elég ahhoz, hogy az érdeklődés középpontjába jusson az ember. Elég sokan házasodnak meg 67 éves korukban, de azért senki sem beszél róluk. McCormick azonban az amerikai Egyesült Államok leggazdagabb emberei közé tartozik. Ötvenmillió dollárra becsülik a vagyonát... legalább is ennyi után fizet adót.

Csak fokozza a házasság nyomán keletkezett feltűnést az a körülmény, hogy McCormick a... titkárnőjét vette el feleségül. A titkárnő, Miss Alice, nem valamilyen ragyogó szépségű, üde, fiatal leány volt. Miss Alice komoly, meglett és amint a házasságkötésnél kitűnt, a 45-ik életévet betöltő leányzó volt.

— Persze — világosította fel egyik barátját McCormick — most mindenféle azért ostromolnak, hogy miért éppen a titkárnőmet vettem feleségül? ... Hiszen nem is szép és aztán nem is fiatal... Azt is mondják, ha már meg akartam nősülni, miért nem vettem el egy világhíres szép leányt, vagy asszonyt, hiszen százan és százan boldognak érezték volna magukat, ha hozzám jöhettek volna.

Az aratógépgyáros mosolyogva mondta

ezeket a szavakat, majd így folytatta:

— A dolognak nagyon egyszerű a magyarázata: szerettem Alicet, ezért vettem feleségül.

Arra a kérdésre, hogy mi ébresztette fel a szerelmét, így válaszolt:

— A határtalan becsületessége, a határtalan szerénysége és a határtalan szorgalma.

Alice kilenc esztendővel ezelőtt került a milliomos gyáros irodájába. Eleinte csak gépirókisasszony volt, de a gyáros nyomban észrevette, hogy „több” lakozik benne. Közvetlen környezetébe osztotta be tehát s itt fontosabb dolgokat bízott rá. A komoly, kissé sovány, fekete leány a lehető legnagyobb lelkiismeretességgel végzte el a rábízott munkákat. Két év múlva már titkárnő lett.

— Magától értetődik — mondta McCormick — mint titkárnőm, minden üzleti titkomba be volt avatva.

... A gyáros a jövő terveiről így nyilatkozott:

— Mindenekelőtt nászutra megyünk. Legelső állomásunk Páris lesz, ott meglátogatjuk az első házasságomból született fiamat, aki a párisi egyetemen tanul. Aztán tovább utazunk. Egyelőre az a szándékunk, hogy Berlinbe, Bécsbe, Budapestre és Rómába megyünk.

McCormick a legnagyobb titokban tartotta meg az esküvőjét és a nyilvánosság csak akkor értesült róla, amikor ő az esküvő megtörténtét néhány sorban közölte a lapokkal.

Elutazott Londonból

a francia köztársaság elnöke.

Tárgyalások a német megszállás megszüntetéséről.

(Az Aradi Közlöny londoni tudósítójától.) Az európai politikusok nagy érdeklődéssel kísérik azokat a tárgyalásokat, amelyeket Briand és Chamberlain folytattak az angol fővárosban. A Havas-ügynökség jelentése szerint Chamberlain és Briand tegnap hosszas megbeszélést tartottak, amelyen az albán viszályról, a két államnak a szovjethoz való viszonyáról, a kínai eseményekről, sőt a tengeri megállapodásról is tárgyaltak. Mindkét miniszter álláspontja ezekben a kérdésekben teljesen egyező. A Havas szerint azaz álláspont alakult ki, hogy az antant a jövőben is csak azzal a céllal állhat fenn, mint a múltban, hogy Európában fenntartsa a békét.

A párisi Matin nagy cikkben foglalkozik a tárgyalásokkal. Chamberlain és Briand első sorban a rajnai csapat-létszámcsökkentéssel foglalkozott, ami bevezetője lenne a teljes kiürítésnek. Franciaországnak ebben a kérdésben az az álláspontja, hogy június 15-ig, a keleti erődök lerombolásának határidejéig, nem tárgyal erről a kérdéssel. A londoni esti jelentések szerint Doumergue és Briand ma visszatartak Párisba. A Times ez alkalomból meglepő bucsuztató cikket írt.

A postavezérigazgató

visszautasítja a neki szánt ajándékokat

Szigra rendeletben tiltotta az ajándékház építésére irányuló kényszergyűjtést.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójától.) Papacostea postai vezérigazgató rendeletileg tiltotta, hogy az ő számára építendő ház alapjára gyűjtésnek. Elrendelte továbbá, hogy személyesen jelentsék neki ennek a rendeletnek a legcsekélyebb megszegését is. Mindazokat súlyosan meg fogja büntetni, akik a személyzettől ilyen célra hozzájárulást kérnek.

Letartóztatták a cluji tanfelügyelőt

Szenzáció fordulat a cluji tanfelügyelőségi sikkasztás ügyében.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) A cluji tanfelügyelőségnél leleplezett sikkasztás ügyében ma szenzáció fordulat történt. Az ügyészség a már őrizetben levő Lupu Emil tisztviselőt kívül ma délután egy órakor letartóztatta Olteanu György tanfelügyelőt is. A letartóztatás drámái jelenetek között ment végbe, mert a tanfelügyelő kétségbeesetten tiltakozott őrizetbe vétele ellen. A vád szerint a tanfelügyelő nemcsak bűnrészes, hanem a 900 ezer lejes sikkasztás értelmi szerzője is volna.

NAGY ENDRE konferál az aradi Kulturpalotában holnap este 9 órakor. Jegyek: Oláhnál, Arad.

KÖZGAZDASÁG.

Módosították az új forgalmi és lényüzesi adótörvényt.

Május végéig a számlázott összegek után kell forgalmi adót fizetni.
A kenyér nem esik forgalmi adó alá.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Az új forgalmi- és luxusadótörvény újból egyike a törvényalkotásainknak, amelyeknél nem vették idejében figyelembe az érdekeltek kívánságait, aminek az a következménye, hogy a gyakorlatban nem állja meg a helyét és lépten-nyomon javítani kell rajta. Alig két hete, hogy életbe lépett az új forgalmi adótörvény, de ez idő óta alig volt egy nap, hogy valami magyarázó, vagy módosító rendeletet ne kellett volna kiadni.

A legújabb kiadott módosítások a következők: 1. A pénzügyminisztérium adóügyi vezérigazgatósága az Ugr. megkeresésére adott 121.832. sz. válaszában leszögezte, hogy a forgalmi és luxusadónak a számlákban való kötelező bevezetését a törvény sem el nem rendeli, sem el nem tiltja, így a termelők tesszésétől függ, hogy fel akarják-e ezeket a számlákban tüntetni vagy nem. 2. Ugyancsak fenti vezérigazgatóság a Monitorul Oficial április hó 29-iki számában publikált 110.422. sz. rendelet érvényét május hó 31-ig meghosszabbította. Ennélfogva a forgalmi és luxusadó fizetésére kötelezett termelők egész május hó

folyamára csak a számlákban feltüntetett eladási árak után kötelesek a fenti adókat fizetni. 3. A kenyér az adómentes áruk listájába tettett át. A kenyérgyárak és kenyérsütődékek (pékek) tehát nem kötelesek forgalmi adót fizetni. 4. A szerelő vállalatok, minthogy azok az árucikknek, amelyeket a fogyasztókhoz juttatnak, már úgy is meg van terhelve a 2 százalékos forgalmi adóval, nem kötelesek vállalt munkáik után újabb 2 százalékos adót fizetni. 5. A pénzügyminisztérium elrendelte, hogy a forgalmi adó megállapításánál, ha ezt a vámot fizetik, csak a számlázott összeg, továbbá a vámot kifizetett összeg után kell a forgalmi adót fizetni. Ellenben nem szabad hozzácsapni a 30 százalékos rezsiköltséget és nyereséget, ami az eddigi rendelkezések alapján a vámoknál szokás volt.

Ama átlag árak megállapítása, amely után forgalmi adót fizetni kell, egyébként elkészítés alatt áll. A jegyzéket ugyanaz a bizottság állítja össze, amely a vámtarifát elkészítette. A bizottságnak mezőgazdák, kereskedők és gyáriparosok is tagjai és így remélhető, hogy a jegyzék meg fog felelni a kereskedelmi forgalomnak.

Zürichben 3.20, Párisban 15.25 a lej

Helyi valutaárak. (Május 19. hó 19.)
Kifizetések: Berlin 40.50, Amsterdam 68.35, Newyork 170.25, London 830, Páris 6.69, Milánó 9.52, Prága 5.06, Budapest 29.82, Zágráb 3.05, Bécs 24.03, Zürich 32.85. — Áru: Márka 40, dollár 168, angol font 820, francia frank 6.60, olasz lira 9.50, cseh korona 5, pengő 29.50, dinár 3, osztrák schilling 24, svájci frank 32. — Pénz: Márka 39, dollár 166, angol font 810, francia frank 6.40, olasz lira 9.20, cseh korona 4.90, pengő 29, dinár 2.90, osztrák schilling 23.50, svájci frank 31. — Irányzat: szilárd.

Zürichi tőzsdenyitás. (Május hó 19.)
Berlin 123.20, Amsterdam 208, Newyork 520, London 2524, Páris 20.35.50, Milánó 28.27.50, Prága 15.39.50, Budapest 90.60, Belgrád 9.13.50
Bucuresti 3.22, Vadász 58.10, Bécs 73.17.50.
Zürichi tőzsdezárlat. (Május hó 19.)
Berlin 123.23, Amsterdam 208.02.50, Newyork 520, London 2524.12.50, Páris 20.35.50, Milánó 28.26.25, Prága 15.39.50, Budapest 90.65, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.10.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Május hó 19.)
Devizák: Páris 6.65, Berlin 40.30, London 828, Newyork 170.25, Milánó 9.35, Zürich 32.90, Bécs 24, Prága 5.05. — Valuták: Napoleon 670, márka 40, léva 1.25, török lira 0.85, angol font 820, francia frank 6.70, svájci frank 32, olasz lira 9.10, drachma 2.25, dinár 3, dollár 169, lengyel zloty 18, osztrák schilling 24, pengő 29, cseh korona 4.90.

= Az aradi Ipar és Népbank új ügyvezetője. Arad közgazdasági életének érdekes eseménye van. Ismeretes, hogy Hehs Béla halála után az Ipar és Népbank vezérigazgató nélkül maradt és a pénzügyi vezetését Gellényi Géza helyettes igazgató vette át. Gellényi nemrégiben történt tragikus öngyilkossága ismét aktuálissá tette a bank igazgatóságának személyi vonatkozásait. Most aztán átmenetileg ez a kérdés is megoldást nyert. Amint illetékes helyről értesülünk, az Ipar és Népbank igazgatósága egyik legutóbbi ülésén Krenner Zoltán dr. aradi ügyvédet, a pénzügyi jogtanácsosát megbizta a bank

ügyeinek vezetésével. Krenner dr. mandátuma addig tart, amíg a bankközgyűlés véglegesen nem intézkedik a vezérigazgató személyét illetően.

= A reichenbergi mintavásár. A kereskedelmi és iparkamara tudomására hozza az érdekelteknek, hogy a libereci (reichenbergi) mintavásár folyó évi augusztus hó 13—19. napjain lesz.

= A tüzelőanyag vasuti szállítása. A CFR. timisoarai igazgatósága közli az alábbiakat: A tüzelőanyag (fa és szén) vasuti szállítására legalkalmasabb időszak július végéig tart. Augusztus elseje után megkezdődik a gabona-, burgonya-, bor-, répa-, termény- és egyéb tömeg- és idényárak vasuti szállítása és akkor a CFR. már kevésbé van abban a helyzetben, hogy tüzelőanyag szállításokat lebonyolítson. Kívánatos ennélfogva, hogy úgy a hatóságok, mint magánosok a fentjelzett időtartam alatt bonyolítottassák le a mondott szállításokat. Hatóságok ezt annál könnyebben tehetik, amennyiben részükre e célra már az év első napjaiban engedélyezett költségetései hitelek.

= Új vasuti jegyek. Bucurestiből jelentik: A CFR. vasutigazgatósága a legközelebbi napokban már forgalomba hozza az új vasuti menetjegyeket. Az I. osztályu menetjegy színe sárga, a II. osztályué zöld és a III. osztályu jegy színe sötétkék lesz, a jegyek hátsó felén hosszában egy fehér sávval. A jegypénztárak azonban csak abban az esetben adhatnak ki új jegyeket, ha már a régiéket teljesen elfogytak.

= Megvalósulás előtt a német kölcsön. Bucurestiből jelentik: A Dimineata értesülése szerint Lapedatu volt pénzügyminiszter a kormány megbízásából pénteken Berlinbe utazik, hogy a német kölcsön ügyét nyelbesse. Lapedatu Bécsben találkozni fog Kauffmann Oszkár és Georgescu bankigazgatókkal, akik szintén részt vesznek a kölcsöntárgyalásokon. Bucuresti-i pénzügyi körökben ezuttal már a legvalószínűbbnek tartják, hogy a 250 millió arany márkás kölcsön ügye biztosítva van s már csak a szerződés végső perfektuálása van hátra.

Erzsébet Mozgó

Ma d. u. 6, 1/8 és 9 órakor

A nagyébredtő.

Rendkívül érdekléssítő, gyönyörű sláger a porosz katonatisztek életéből.

Főzerepb.: Werner Krausz, Albert Steinerök és Ruth Weyher.

Jön! Dr. Caligari, Conrad Voldt-al. Jön!
Szép idő esetén az esti előadás a kerthelyiségben.

SPORT

O Az országos galamblovőversenyeket — mint már közöltük — az aradi vadászati felügyelőséghez érkezett jelentés szerint május 26., 27., 28. és 29-én tartják meg Bucurestiben, amelyeken Arad és a megye nemzetközi viszonylatokban is jónévű, legkiválóbb versenyzői is résztvesznek. Ma érkezett meg Aradra a részletes program, amely szerint 26-án délelőtt 10 órakor a Scanani-díj kerül eldöntésre, 27 méterről egy galambra. Nevezési díj 500 lej. I. díja egy értékes disztárgy és a nevezési díjakból befolyt összeg 50 százaléka, II. az összeg 30, III. a 20 százaléka. Délután 4 órakor Lahovary-díj, handicap, 1 galambra. Nevezési díj 500 lej. I. díj disztárgy és 50 százalék, II. 30 százalék, III. 20 százalék. 27-én délelőtt 10 órakor Negsoponi díj, 27 méterről egy galambra. I. díj disztárgy és 50 százalék, II. 30 százalék, III. 20 százaléka. Délután 4 órakor Plagino-díj. Handicap egy galambra. Nevezés 500 lej. I. díj egy vadászfegyver és 50 százalék, II. 30 százalék, III. 20 százalék. 28-án délelőtt 10 órakor kezdődik meg a küzdelem a nemzeti bajnokságért. Nevezés 1000 lej. I. díja Ófelsége király vándordíja és 50 százalék, II. 30 százaléka, III. 20 százalék. 29-én délelőtt 10 órakor Cavura-díj, handicap, egy galambra. Nevezés 500 lej. I. díj egy disztárgy és 50 százalék, II. 30 százalék, III. 20 százalék. Délután 4 órakor a Lakeman-díj azok számára, akik legalább 3 versenyben résztvettek és díjat nem nyertek. Sorozat egy galambra. Nevezés 500 lej. I. díj disztárgy és 50 százalék, II. 30 százalék, III. 20 százalék. A nemzeti bajnokságban csak román állampolgárok, a többi számokban pedig olyan társaságok tagjai vehetnek részt, amelyek tagjai az országos egyesületnek. Egyébként pedig a nemzetközi szabályok a mérvadók.

O Ujlaki Rezső meghalt. Ujlaki-Uitz Rezső, a magyar atlétika egykori büszkesége, tegnap Lugojon 34 éves korában meghalt. Ujlaki teljesen fiatalon tűnt fel Budapesten; alig 18 éves volt, amikor magyar gerelyvető bajnok lett. Majd kiküldötték a stockholmi olimpiaszra is és már közelállt a büszke világbajnoki címhez, amikor váratlanul halmérgezést kapott, amely erőinek kifejtésében akadályozta. Visszamenőben azonban egy Malmben megtartott atlétikai versenyen ugyanannyit dobott, mint a stockholmi világbajnok. És jött a világháború, Ujlaki is beállott a küzdők sorába. A háború után hazatért Timisoarára és a TAC színeiben nyerte meg egymásután Románia bajnokságait, de akkor már magában hordta a harctéren szerzett bajt. Egyideig még a timisoarai rendőrségen teljesített szolgálatot és amikor elmebaj tünetei mutatkoztak rajta, három év előtt Lugojra szállították. Most a halál sok szenvedéseitől megváltotta az egykor daliás sportembert.

O A Ferencváros győzött Szombathelyen. Szombathelyről táviratozzák: Ferencváros—Sabaria 3:2 (0:1). I. osztályu ligamérkőzés. A Sabaria első félidőbeli vezetése után a Sabaria fedezetsora teljesen összeropant. A Ferencváros kitünően játszott, különösen halftriója excellált. A csatárlánc Kohut lesántulása folytán akcióképtelen volt. Góllövők: Schlosser, Dán, Turay, illetve Szladvics és Stoifán.

Ezredes ur 3 lánya.

Ma, pénteken
az aradi APOLLOBAN.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9-kor kezdődnek

ASSZONY,
kinek szépsége gyilkol.

Kalandor film.

Ma, pénteken az Urániában

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9-kor kezdődnek

Poloska irtást, LOVAS lakás-
parketta surlást, szőnyeg tisztító,
porolást vállal. ARAD, Str. OITU 111.

SCHRODT HAJNAL elegáns tavaszi és nyári
Arad, Bul. Reg. Maria No. 10. Lengyel butortüzelőház
női ruhavarródjában készülnek: **valamint gyermek és bakfis-ruhák**

Kérem a nagybörmű közönséget és a nagyra-
becsült szülőket, hogy a legkényesebb igé-
nyeket kielégítő munkám kivételéről és árait-
ról meggyőződni sziveskedjenek. 2389

Nicolaus Coline mint MOUCHEZ, PÁRIS CSAVARGÓJA ma az aradi Marosparti mozgószínházban

Automobilos hajsza egy aradi betörő után.

Elfogták a meglopott aradi gyümölcskereskedő betörőjét.

(Arad, május 19.) A napokban jelentette az Aradi Közlöny, hogy Aradon a Str. Bucur (Eötvös-uccában) vakmerő tettesek behatoltak Carlone Francese déligyümölcskereskedésébe s onnan huszezer lej készpénzt és nagymennyiségű árut loptak el. A rendőrség bevezette a nyomozást és megállapította, hogy az ellopott huszezer lej csupa egy és két lejesekből állott és így sikerült megtudni azt is, hogy a tettesek egyike egy aradi kávéházban próbálta papírpénzre becserélni a lopott aprópénzt. A szemleírásból kiderült, hogy egy *Mrazek* István nevű ember akarta beváltani a pénzt a kávéházban és valószínűnek látszott, hogy a be-

törést *Mrazek* követte el, mert néhány héttel ezelőtt alkalmazásban is volt a déligyümölcs kereskedőnél *Mona*, Nadaban és Bugariu detektívek kutattak a betörő után, aki Aradról Szentannára szökött. Automobilon mentek a detektívek a betörő letartóztatására, de Szentannán kiderült, hogy *Mrazek* onnan gyalog Szentleányfalva felé távozott. Ma este sikerült a betörőt Szentleányfalva határában letartóztatni. A rendőrségre kísérték, ahol kihallgatása alkalmával beismerte, hogy négy társával szövetkezve követte el a betörést. A letartóztatott ember még négy Aradon elkövetett betörést ismert be. A rendőrség tovább nyomoz a szökésben levő büntársak kézrekerítésére.

MOZI.

xx A Marosparti mozi szezonnyitó előadása. A rendellenes időjárás következtében csak ma este tarthatta meg az idén első előadását a Marosparti mozi, mely a nyári idénynek egyik legkellemesebb szórakozóhelye. Vetítésre került egy nagyszabású filmattrakció „Páris csavargója” címen, mely érdekfeszítő tárgyánál fogva mindvégig lekötötte a közönség figyelmét.

xx Jön: Zigotto legújabb filmje.

xx Ezredes ur három lánya, a legszemlésebb vígjáték szombatig kerül vetítésre az aradi Apolló mozgószínházban. Az előadások fél 5, fél 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx Asszony, kinek szépsége gyilkol címen izgalmas kalandorképet vetít szombatig az aradi

Uránia mozgószínház. Az előadások fél 5, fél 6 és fél 9 órákor kezdődnek.

xx Szombatig egész Arad kacag, mert szombatig vetíti az aradi Apolló mozgószínház a legszellemesebb vígjátékot, az Ezredes ur három lányát, melynek minden egyes jelenete finom humorral van átszőve.

xx Hatalmas kalandordráma: Asszony, kinek szépsége gyilkol címen kerül vetítésre szombatig az aradi Uránia mozgószínházban.

xx „Mouchet, Páris csavargója” ma a Marosparti mozgóban. A francia filmgyártás egyik legkiválóbb terméke ez a film, melyben a főszerepet Nicolaus Coline játssza. Ő az a híres filmszínész, kinek alakítása mindenkor feledhetetlen estákat szerez a mozi publikumának.

xx Hatalmas világesemények zajlanak le azon a filmzurnálon, amelyet minden előadás előtt vetít az aradi Apolló mozgószínház.

Pénzt és időt takarít meg,

ha azonnal megvásárolta a „Hermes” kiadásában megjelent legújabb
nyári vasuti menetrendkönyvet!

Érvényes 1927. május 15-től! A 120 oldalas könyv ára csak 50 lej!
Kapható az összes állomásokon, menetjegyirodákban, könyv- és újságárusító helyeken! 7090

Aradmegyei főbizományos: Sándor Iván Hirlapiroda Arad.

Klein és Weinberger

textilnagykereskedők Arad, P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 1. sz. alatt

megkezdtek

bő választéku engros-üzle-
tükben detail-vevők részére

az elárusítást.

Az engros árak változatlanul ma-
radnak detail vevők számára is.

Nem szenved többé lábfájdalmakat, ha fel-
keresi Rada János cipészüzletét Arad
(volt Magyar-u.) 28., aki legérzékenyebb és nyomorék lábra is kényelmes cipőt készít,
Strada Episc. Radu

Arumintavásárról hozott
rajzait ajánlja: **Almásai előnyomda**
Arad, Str. Mă-
rășești 30.
(Kossuth-u.)

KérjeteK csak

NESTLÉ-féle táplisztet.

gömbölyü pléhdobozokban,
valódi svájci gyártmány, a legjobb tápszer
gyermekeknek, betegoknak és aggnak!

Kapható az egész országban
minden gyógyszerárban és drogériában.

xx A „Marosparti mozgószínház” filmzur-
náljaiban mindennap a világ- és sportesemények
legszebb jelenetei láthatók.

Rádió-műsor.

réntek, május 20. Wien-Graz 19. Operaelőadás. —
Pozsony. 13.45. Hangverseny. — Zágráb 13.10. Opera-
előadás. — Milano 21. Változatos hangverseny. —
Boroszló 20.10 Dalok. — Prága 20. Hangverseny. —
London 19.48. Tarka-est. Leipzig 20.15. Tengerész-
est. Stuttgart 20. Népszerű szimfonikus hangverseny.
— Frankfurt a. M. 19.30. Operaelőadás. — Róma. 21.10.
Hangverseny. — München 20.45. Operarészletek. —
Budapest. 9.30. 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 17.02. Né-
metnyelvű előadás. 17.50. Hangverseny. 18.45. Hazatér-
és (egy felvonásos). 20.30. Szimfonikus zenekari hang-
verseny. 22. Hírek.

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlötték a nem vállaltunk felelősséget.

Hölgyeim!

Hölgyeim!

Értesítjük a mélyen tisztelt hölgy-
közönséget, hogy angol és francia
női divatszalonunkat és
iparművészeti műter-
münket megnyitottuk.

ahol vállaljuk az összes legdivatosabb kivi-
telti kézimunkákat, valamint bakfis és gyer-
mekruhákat. Társam Mladin Pompiliu, több
éven át Páris, Berlin, Budapest és Buouresti
legjobb szalonjaiban mint szabász működött,
felkérem tehát a mélyen tisztelt hölgyközön-
séget, méltóztatson szalonunkat teljes biza-
lommal felkeresni. Szives pártfogásukat kéri:
Kárpáti Mária és Mladin Pompiliu

Arad, Str. Bratianu 2-4. I. em. 2698

Értesítés!

Van szerencsém Arad és vidéke uriközön-
ségét értesíteni, hogy uriszabóságomban

személyes közreműködésemet
megkezdtem.

Kiváló tisztelettel:

Sámson Jakab

Arad, Bulv. Reg. Maria 9., I. em.

1023

